

Code	Project	Release	
ST06	A50-A	С	TECHNICAL DATASHEET

ABSOLUTE OPTICAL SCALE GVS 204

GENERAL FEATURES

- · Optical scale with glass measuring support and direct reading of the absolute position. Particularly suitable for synchronized press brakes.
- Reader head guided by a self-aligned and self-cleaning sliding carriage with spring system.
- Resolutions up to 0.1 μm. Accuracy grade up to ± 1 μm.
- · Adjustable cable output.
- SYMMETRIC mechanical mounting.
- · Various possibilities of application, with double-effect joint or steel
- Option: 1 Vpp analog signal.



MECHANICAL

- Rugged and heavy PROFILE, made of anodized aluminium. Dimensions 55x28 mm.
- Elastic COUPLING for misalignment compensation and self-correction of mechanical hysteresis. Backlash error <0.2 μm.
- SEALING LIPS for the protection of the grating, made of special elastomer resistant to oil and wearing. Special self-blocking profile.
- READER HEAD, consisting of tie rod and reading block, with fully protected place for electronic boards.
- CARRIAGE guided by ball bearings with gothic arch profile sliding on tempered and grinded guides, to guarantee the system accuracy and the absence of wearing.
- · Die-cast TIE ROD, with nickel-plating surface treatment.
- Absolute GLASS SCALE placed in the scale housing.
- Elastomeric GASKETS which allow to reproduce the full protection in mechanical joints (in case of disassembling).
- Adjustable CABLE output.
- · Various possibilities of application, with double-effect joint or steel wire. GV-PB adapter guarantees the compatibility with scale mod. PBS-HR.
- Full possibility to disassemble and reassemble the scale
 Possibility of direct service.

ELECTRICAL

- Reading device with an infra-red light emitter and receiving photodiodes.
- Option: A and B 1 Vpp output signals with phase displacement of 90° (electrical).
- · Serial protocol SSI BiSS
- - Shielded twisted pair for digital signals (SIN COS).
 - The cable is suitable for continuous movements

SERIAL OUTPUT VERSION

- 6-wire shielded cable Ø = 5.8 mm, PVC external sheath, with low friction coefficient, oil resistant.
- Conductors section: power supply 0.14 mm²; signals 0.14 mm².

The cable's bending radius should not be lower than 90 mm. ANALOG + SERIAL OUTPUT VERSION

- 10-wire shielded cable Ø = 6.2 mm. PUR external sheath.
- Conductors section: power supply 0.29 mm²; signals 0.10 mm²

SIGNALS	CONDUCTOR COLOR
+ V	Brown
0 V	White
CK	Green
CK	Yellow
D	Pink
D	Grey
SCH	Shield

MECHANICAL AND ELECTRICAL CHARACTERISTICS				
MECHANICAL		Cod. GVS	204	
Rugged and heavy PROFILE, made of anodized aluminium. Dimensions 55x28 mm. Elastic COUPLING for misalignment compensation and self-	correction	Measuring support	glass scale	
of mechanical hysteresis. Backlash error <0.2 µm. • SEALING LIPS for the protection of the grating, made of spe elastomer resistant to oil and wearing. Special self-blocking	cial	Grating pitch	20 μm P	
READER HEAD, consisting of tie rod and reading block, with protected place for electronic boards.		Thermal expansion coefficient	8 x 10 ⁻⁶ °C ⁻¹	
CARRIAGE guided by ball bearings with gothic arch profiles tempered and grinded guides, to guarantee the system accurate.		Incremental signal	sine wave 1 Vpp (optional)	
the absence of wearing.	acy and	Resolution 1 Vpp	up to 0.1 µm *	
Die-cast TIE ROD, with nickel-plating surface treatment. Absolute GLASS SCALE placed in the scale housing.		Signal period	20 μm	
Elastomeric GASKETS which allow to reproduce the full pro mechanical joints (in case of disassembling). Adjustable CABLE output.	ection in	Serial interface	SSI - BiSS	
Various possibilities of application, with double-effect joint or CV PR adoptor guarantees the compatibility with each mod		Resolution absolute measure	1 μm - 0.1 μm	
GV-PB adapter guarantees the compatibility with scale mod • Full possibility to disassemble and reassemble the scale. • Possibility of direct service.	PB5-RK.	Accuracy grade	\pm 2.5 µm standard version \pm 1 µm high-accuracy version	
ELECTRICAL • Reading device with an infra-red light emitter and receiving		Measuring length ML in mm	170, 220, 270, 320, 370, 420, 470, 520, 570, 620, 720,	
photodiodes. Option: A and B 1 Vpp output signals with phase displacements.	nt of 90°	Max. traversing speed	120 m/min **	
(electrical).	11 01 30	Max. acceleration	20 m/s ²	
Serial protocol SSI - BiSS. CABLE:		Required moving force	≤ 1.5 N	
Shielded twisted pair for digital signals (SIN - COS). The cable is suitable for continuous movements.		Vibration resistance (EN 60068-2-6)	80 m/s ² [55 ÷ 2000 Hz]	
SERIAL OUTPUT VERSION - 6-wire shielded cable Ø = 5.8 mm, PVC external sheath, v	ith low	Shock resistance (EN 60068-2-27)	150 m/s ² [11 ms]	
friction coefficient, oil resistant Conductors section: power supply 0.14 mm ² ; signals 0.14	mm².	Protection class (EN 60529)	IP 54 standard IP 64 pressurized ***	
The cable's bending radius should not be lower than 90 ANALOG + SERIAL OUTPUT VERSION	mm.	Operating temperature	0 °C ÷ 50 °C	
- 10-wire shielded cable Ø = 6.2 mm, PUR external sheath - Conductors section: power supply 0.29 mm²; signals 0.10	nm²	Storage temperature	-20 °C ÷ 70 °C	
The cable's bending radius should not be lower than 90		Relative humidity	20% ÷ 80% (not condensed)	
SIGNALS CONDUCTOR COLOR		Carriage sliding	by ball bearings @	
+ V Brown		Power supply	5 Vdc ± 5%	
0 V White		Current consumption	350 mA _{MAX} 180 mA _{TYP} (with R = 120 Ω)	
CK Green		Max. cable length	20 m ****	
CK Yellow		Electrical connections	see related table	
D Pink D Grey		Electrical protections	inversion of polarity and short circuits	
D Grey SCH Shield	-	Weight	900 g + 1850 g/m	
33		·	1	

Depending on CNC division factor.

With a 0.1 µm resolution, the maximum traversing speed becomes 25 m/min.

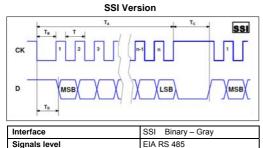
Pressurization set up on request.

^{****} Ensuring the required power supply voltage to the transducer, the maximum cable length can be extended to 50 m.



Code	Project	Release	
ST06	A50-A	С	TECHNICAL DATASHEET

OUTPUT SIGNALS



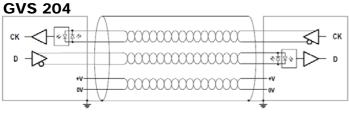
Interface	SSI Binary – Gray			
Signals level	EIA RS 485			
Clock frequency	0.1 ÷ 1.2 MHz *			
n	Position bit			
T _C	10 ÷ 20 μs			

BiSS C-mode unidirectional MA SLO BiSS C unidirectional Interface Signals level EIA RS 485 Clock frequency 0.1 ÷ 2 MHz * 26 + 2 + 6 bit n 10 ÷ 20 µs

BiSS C (unidirectional) Version

CABLE

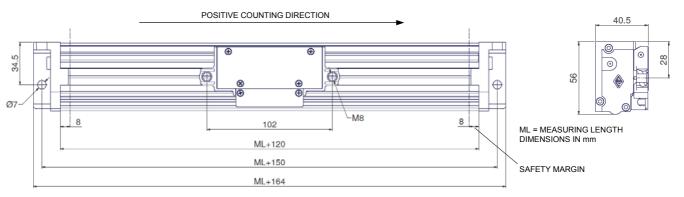
Serial output



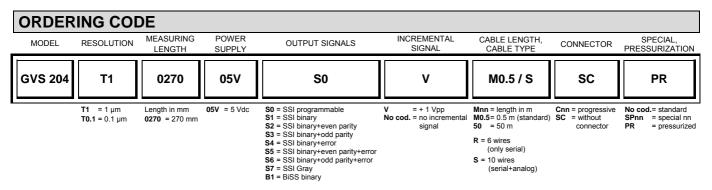
In case of cable extension, it is necessary to guarantee:

- the electrical connection between the body of the connectors and the cables shield:
- the required power supply to the transducer.

DIMENSIONS



GV-PB adapter provided for the interchangeability with scale mod. PBS-HR.



Example OPTICAL SCALE GVS204 T1 0270 05V S0 V M0.5/S SC PR

^{*} The maximum frequency is guaranteed with a cable length up to 2 m.